

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 95/96 (1930)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

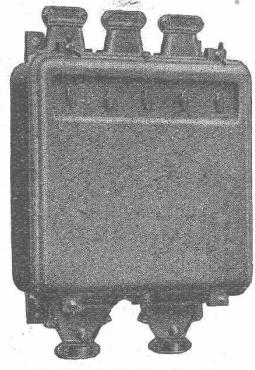
CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

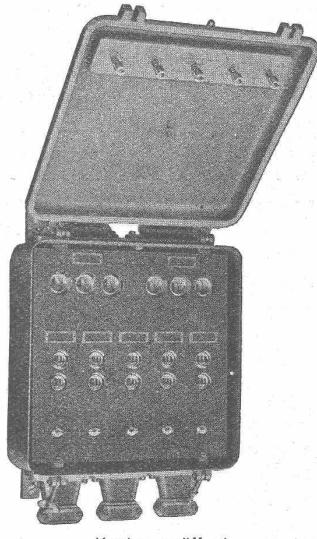
Lichtinstallationskasten, als Ersatz

für offene Sicherungstafeln
schützen Schalter und Sicherungen
vor

Verschmutzung
Beschädigungen
unbefugten Eingriffen



Lichtinstallationskasten
mit 5 Schaltern



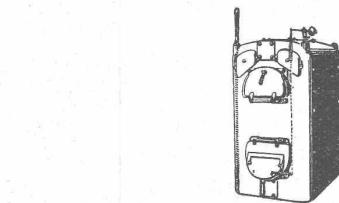
Kasten geöffnet

Gusseiserne Schaltkästen

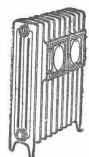
für Motoren und Heizungen

Gusseisengekapselte Verteilanlagen

Starkstrom-Apparate



ZENT



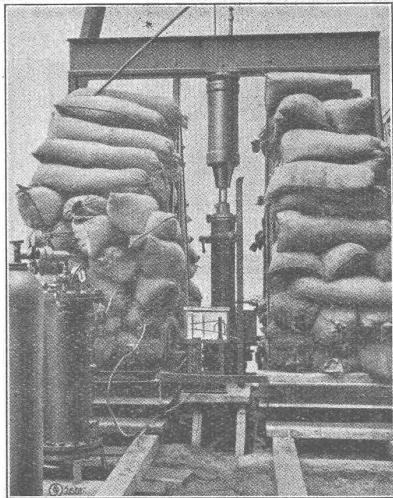
HEIZKESSEL- U. RADIATOREN

in bestbewährten Konstruktionen für Warmwasser-
und Dampfheizungen in erstklassiger Ausführung

Man wende sich an die Zentralheizungs-Installationsfirmen.

ZENT A.-G., BERN

Ostermundigen



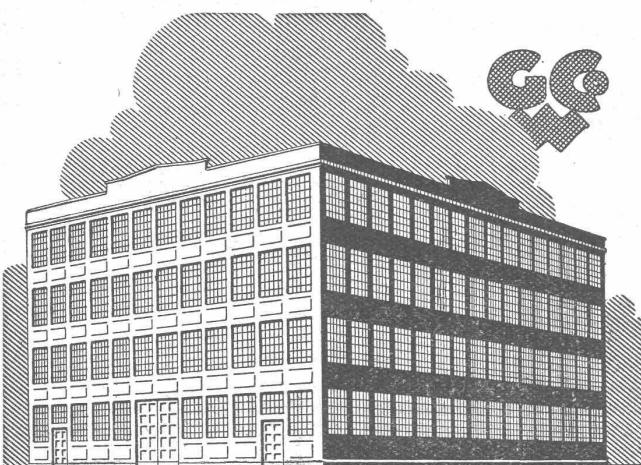
A. G. für Grundwasserbauten

Tel. Bollw. 26.34 **Bern.** Spitalgasse 34

Baugrunduntersuchungen

mit dem

Bodenprüfer Dr. Wolfsholz-Siemens-Bauunion



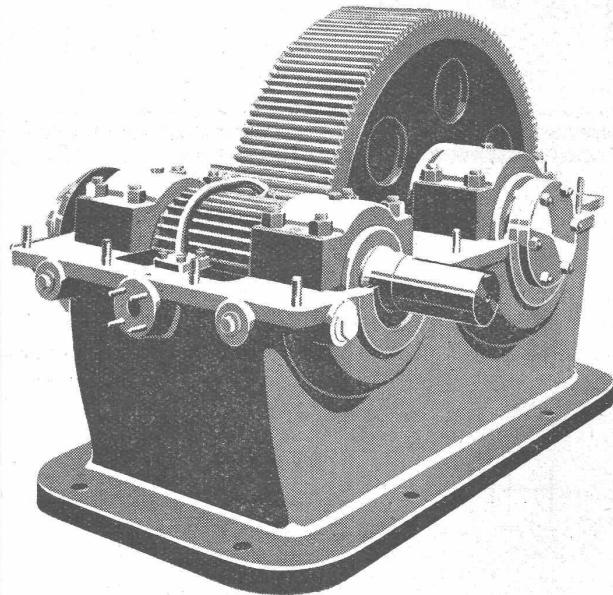
**SCHMIEDEEISERNE
FENSTER**
**TÜREN
u. TORE
FÜR
FABRIKBAUTEN**
**GEILINGER u. CO
WINTERTHUR**

Maag-Zahnräder A.-G. Zürich

Reduktions - Getriebe

Leistung: 450 PS

Uebersetzung: 725/160 T. p. M.



Ritzel mit gehärteten und geschliffenen Zähnen
Rad mit gehobelten Zähnen

Guss-Asphalt- Arbeiten

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und
dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH
Asphaltgeschäft Gegr. 1865 **Telephon: Selnau 21.08**

Kennen Sie

‘Pierre Peinte’

Die neue
**Hart-
Farbe?**

Sie enthält keine giftigen Sub-
stanzen, trocknet in 3 und er-
härte in 24 Std., ist zufolge
ihrer Deckkraft und ihrem
geringen spezifischen Gewicht
vorteilhafter als alle andern
Firnisse und Bleiweiss.

Verlangen Sie Ver-
treterbesuch durch
die Fabrikanten:

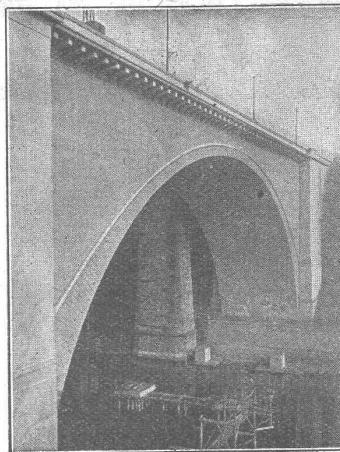
**SKORY &
SANTINI,
LUGANO**

**WIE VERLEIHE ICH DEM BETON DAS
SEINEM GEFÜGE ENTSPRECHENDE
AUSSEHEN?**

DURCH BEHANDLUNG MIT CONTEX

einem Lack, der kurz vor dem Betonieren auf die glatte Schalung gestrichen wird. Er verzögert das Abbinden an der Berührungsstelle. Sofort nach dem Ausschalen wird gebürstet oder mit kräftigem Wasserstrahl abgespritzt, womit das natürliche Gefüge des Betons zu Tage tritt.

Alleinvertrieb durch CONTEX S.A., GENF
Case Rive 244



**LORRAINEBRÜCKE
IN BERN**

**PROJEKT UND
BAULEITUNG:**

**MAILLART, INGR.
KLAUSER UND
STREIT, ARCH.**

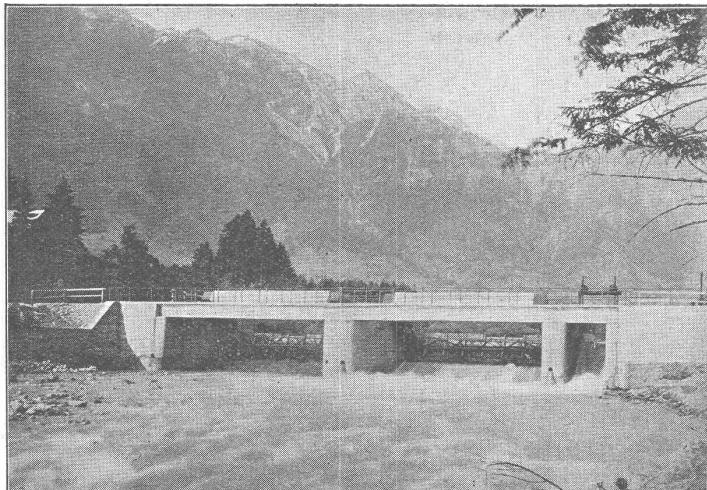
**AUSFÜHRUNG:
LOSINGER U. CIE.**

Stauwerke A.-G., Stampfenbachplatz 3, Zürich 6

Ersste und älteste Spezialfirma mit reichsten Erfahrungen im Bau von
**selbsttätigen und zwangsweise zu bedienenden
Wehranlagen.**

Selbsttätigen Abflussregulierungen

für Wasserkraft- und Irrigations-Anlagen, entsprechend den modernsten Anforderungen
des Wasserbaues.



Zwei automatische Segmentschützen in der Alpenn, je 12,50 X 2 m.

Im Betrieb und in Ausführung
über 250 Anlagen mit total
4 500 m Wehrbreite und ca.
47 000 m³/sek Regulier-
fähigkeit.

*Allein-Vertretung für die
Schweiz der*
**„Zahnschwelle
Rehbold“**

*zur Verhütung von schäd-
lichen Auskolkungen der
Sohle von Wasserläufen.*

Illustrierter Katalog, Projekte
und Kostenanschläge.

ARCHITEKTEN

„ANTI-MONIA“ neueste Trockenlichtpause

mit tiefschwarzen Linien auf so-
lidem, malfähigem Papier jeder
Stärke. Nur tiefschwarze, keine
roten oder braunen Linien!

TELEPHON: SELNAU 13.90

BAUMEISTER, INGENIEURE, TECHNIKER

verlangen heute bei ihrem Licht-
pauser ausschliesslich die



Generalvertrieb für die Schweiz:

A. MESSERLI, ZÜRICH

Spezialgeschäft für technische Papiere - Vervielfältigungsanstalt

(R.M.)

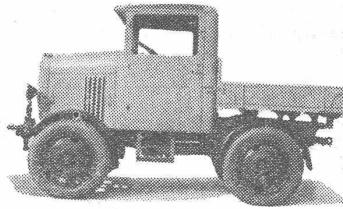
Gebrüder HOTZ Zürich

Elektrische Unternehmungen



LATIL Traktoren

Vierrad-Antrieb



Grösste Adhäsion

für alle Zugleistungen auf der Strasse und im Gelände, auch für Schneeräumung

Unübertroffen in Qualität und Leistung

Prospekte und Offerten durch die offiziellen Vertreter:

GEBR. GRELL
AUTOMOBILES

RHEINFELDEN
TELEPHON 99

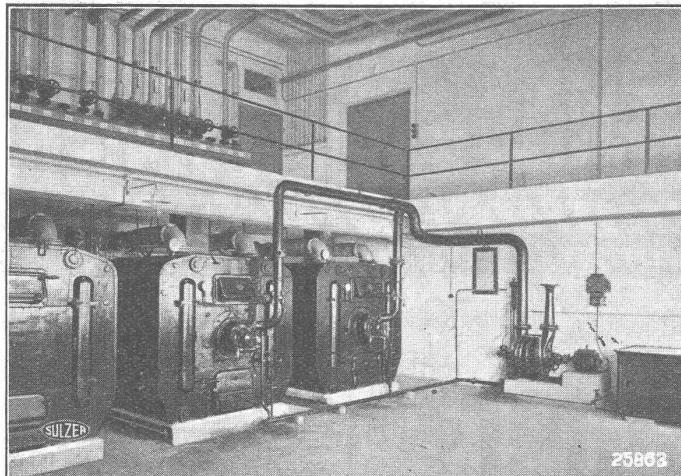
EISENBETON

E. RATHGEB
DIPL. ING. ZÜRICH
ING. BUREAU: STAMPFENBACHSTR. 63
TELEFON: HOTTINGEN 8992



SULZER

Geschäftshaus „Stampfe“
Zürich, ausgerüstet mit
Sulzer Pumpen - Warm-
wasser-Heizung und
Warmwasser - Bereitung,
Heizkessel m. Ölfeuerung



Ausgeführt durch
Gebrüder Sulzer,
Aktiengesellschaft,
Winterthur,
Filiale Zürich,
Hobelgasse 9.

LÜFTUNG

HEIZUNG

Warmwasserversorgung

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR

Kabelwerke Brugg A.-G.
in Brugg (Schweiz)

Bleikabel

in allen Konstruktionen für Hoch- und Niederspannung, Telegraphie, Telephonie, Sonnerie. Schiesstandkabel, Kabelarmaturen



Abfahrt der Verlegeflotte in Poiana

Abteilung Drahtseilerei: Drahtseile für alle Verwendungszwecke.
Spezialität: Bergbahnseile und das glänzend bewährte, patentierte, spannungsfreie und drallarme Drahtseil „TRU-LAY-BRUGG“. Bitte Druckschrift verlangen.



Verlegeflotte während der Verankerung des Kabels in Poiana

Seekabelverlegung für die
Officina Elettrica Comunale Lugano
zwischen **Poiana - Maroggia** für
Licht- und Kraftübertragung 8000 Volt.

Gewicht des Kabels inkl. Transporttrommel
ca. 17 000 kg. Seetiefe: 81 m.

Neues Sihlpostgebäude in Zürich. Die Firma Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, ersucht uns, folgendes mitzuteilen: Das Inserat der Firma auf Inseratenseite 13 in Nr. 23 der «Schweizer. Bauzeitung» vom 7. Juni 1930 hat Anlass gegeben zu dem Missverständnis, als hätten Gebr. Sulzer damit sagen wollen, die Lüftung im neuen Postgebäude in Zürich sei von ihrer Firma ausgeführt worden. Das ist nicht der Fall. Das fragliche Inserat ist als kombinierte Wort- und Bildreklame in der gleichen Stereotyp-Anordnung des Haupttextes erschienen, wie alle früheren Sulzer-Inserate dieser Reihe. In allen diesen Inseraten hat

die Firma jeweils angegeben, welche Installationen von ihr in dem betreffenden dargestellten Gebäude ausgeführt worden sind. Auch im fraglichen Inserat in Nr. 23 wollte sie, wie in der Beischrift zum Bilde bemerkt ist, nichts anderes sagen, als dass die Zentralheizung im neuen Postdienstgebäude in Zürich durch Gebrüder Sulzer an die Fern-Warmwasserheizung der städtischen Kehricht-Verbrennungsanstalt angeschlossen worden sei.

Ein geheiztes Strandbad in Klosters. Schon vor einigen Jahren ist am Klosterser Ausgleichsbecken der Bündner Kraftwerke ein Strandbad angelegt worden; die grosse Kaltwasserzufuhr hatte



Gesucht für ein mittelgrosses, westschweiz. Baugeschäft als

Teilhaber einen Architekt

I. künstlerische Kraft mit guter Vorbildung, praktisch als Maurer oder Zimmermann tätig, Bau- und Hochschulbildung, muss energetischer Bauleiter sein, gewandt im Verkehr mit Kunden und Behörden, tüchtiger Aquisiteur, bereits zahlreiche grosse Bauwerke selbstständig durchgeführt haben. Ausführliche Offerten mit selbstgeschr. Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Bild, sowie Angabe der Geschäftseinlage befördert unter Chiffre B. H. 5450 **Rudolf Mosse, A.-G., Basel 1.**

Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen

für die Wahl der Brückenstelle mit generellem Projekt für eine zweite Aare- brücke in Aarau

veranstaltet unter den seit dem 1. Januar 1929 im Kanton Aargau und den angrenzenden Kantonen Zürich, Zug, Luzern, Bern, Solothurn und beiden Basel niedergelassenen Fachleuten.

Die Entwürfe sind **bis 1. März 1931** dem Stadtammannamt Aarau, Städt. Rathaus I. Stock, einzureichen.

Die Unterlagen können von der städtischen Bauverwaltung gegen eine Gebühr von Fr. 50, die bei der Ablieferung eines dem Programm entsprechenden Entwurfes zurückerstattet wird, bezogen werden.

Aarau, 16. Juli 1930.

Der Gemeinderat.

Konkurrenz-Eröffnung

Im Schulhaus Tegerfelden ist ein harthölzerner Boden von zirka 120 m² Grösse neu zu erstellen.

Offeraten pro m² fertig erstellt:

pro m² Eichenparquett

pro m² Buchenparquett oder

pro m² Buchenriemen

sind bis 31. Juli 1930 dem **Gemeinderat Tegerfelden, Kt. Aarg.** schriftlich einzureichen.

Gesucht
von Bau-Unternehmung
per sofort oder auch später
tüchtigen, energischen

Hochbauführer,

welcher mit den Ausmassen und den Organisationen auf dem Bauplatz vertraut ist. — Bei gegenseitiger Befriedigung Dauerstellung.

Handschriftliche Offerte mit Angabe der Gehaltsansprüche, sowie Beilage von Zeugniskopien und Photographie sind erbeten unter **O. F. 3940 Z.** an **Orelli Füssli-Annonsen, Zürich, Zürcherhof.**

Grosse Maschinenfabrik in Holland sucht

einen Leiter

für ihre Abteilung Dampfturbinen. Nur Bewerber mit langjähriger Erfahrung im Turbinenbau kommen in Frage. Holländer werden bevorzugt. Briefe mit ausführlichem Lebenslauf, Referenzen, usw. unter Chiffre Z. Z. 1956 befördert Rudolf Mosse A.-G., Zürich.

Zu kaufen gesucht

Baugeschäft

in industriell günstig gelegener Stadt oder Gegend der Ostschweiz, Kanton Zürich bevorzugt.

Offeraten unter Chiffre J. H. 6683 Gr. an **Schweizer Annonsen, A.-G., Grenchen.**

Architektenbureau

im Kanton Graubünden sucht zu sofortigem Eintritt jüngern tüchtigen

Bauzeichner : Bautechniker

Offeraten mit Angabe der Gehaltsansprüche und bisheriger Tätigkeit etc. unter Chiffre Z. F. 2019 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**



Patentierte VISCIN-Luftfilter
für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren, Kompressoren, Motoren usw.
BESTES FILTER DER GEGENWART
Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Automobil-Fachmann

Grosses Kraftwagen-Unternehmen der deutschen Schweiz sucht fachmännisch gebildeten Ingenieur oder Techniker zur technischen Leitung des Betriebes und zu Studien für die Errichtung einer Grossgarage. Schweizerische Bewerber mit abgeschlossener technischer Bildung und ausreichend praktischer Betätigung in Fabrikation und Unterhalt grosser Kraftwagen werden ersucht, ausführliche Offerte einzureichen unter Chiffre O. F. 3967 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen
für ein neues
Schlachthaus

veranstaltet unter den im Kanton Aargau verbürgerten oder seit mindestens einem Jahr niedergelassenen Fachleuten und zwei speziell eingeladenen Architekten.

Die Entwürfe sind bis 31. Oktober 1930 an das Stadtmannamt Aarau, Städt. Rathaus I. Stock, einzureichen.

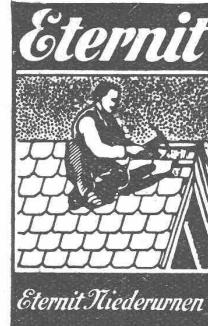
Die Unterlagen können von der städtischen Bauverwaltung gegen eine Gebühr von Fr. 10, die bei Einreichung eines dem Programm entsprechenden Entwurfes zurückerstattet wird, bezogen werden.

Aarau, 16. Juli 1930.

Der Gemeinderat.

Betriebs-Ingenieur

von namhafter süddeutscher A.-G. der Lebensmittelbranche zur Unterstützung der Betriebsleitung z. bald. Eintritt gesucht. Verlangt werden gründl. Kenntn. und Erfahr. auf dem Gebiet der Wärme- u. Kältetechnik, der Blechbearbeitung, Ueberwachung der elektr. Zentrale, Kesselanlage, Werkstätte u. gröss. Autoparks. Bewerber nicht über 35 Jahre alt mit guten praktischen Betriebs erfahrungen, mit neuzeitl. Arbeitsmethoden u. Akkordwesen vertraut, geschickt im Umgang m. Arbeitern u. erfahr. im techn. Einkauf, richten Angebote m. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisaabschr. Referenzen u. Gehaltsansprüchen nebst Angabe des kürzesten Eintrittstermins unter Chiffre Z. Z. 2070 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.



Eternit
Bedachungen
Aeussere Wandverkleidungen
Innenbau
Installations- und Druckrohre
Autogaragen

Sierre - Plage de géronde Concours d'idées

Le C.N.S. ouvre un concours entre les Ingénieurs, les Architectes et les Géomètres établis en Suisse, pour l'aménagement d'une plage et établissement de bains, au Lac de Géronde à Sierre.

Les Renseignements et programme sont à demander contre versement d'une finance der frs. 10 (compte de chèques postaux II c 735) au Président du C.N.S. M. Richon, ing. Sierre-S/Géronde.

Wettbewerb

Die Primarschulpflege Küschnacht-Zürich veranstaltet unter den in der Gemeinde verbürgerten oder mindestens seit 1. April 1928 in der Gemeinde wohnhaften selbständigen Architekten einen nach den Grundsätzen des S.I.A durchzuführenden Wettbewerb zur Gewinnung von Plänen für

neue Schullokale

Die für das Studium nötigen Unterlagen (Programm und Pläne) können bis zum 5. August 1930 bei Herrn Hans Spühler, Dorfstrasse 14, Küschnacht, bezogen werden.

Die Primarschulpflege Küschnacht.

Zu verkaufen Lagerschuppen

zum Abbruch, von folgenden Dimensionen:
Länge: 23 m zu 8,50 m zu 5,80 m Höhe; Länge 18,50 zu 8 m zu 7,50 m Höhe. Letzterer ist ein massiver Bau, und könnte für eine Garage verwendet werden. Offerten unter Chiffre Z. G. 2020 befördert Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

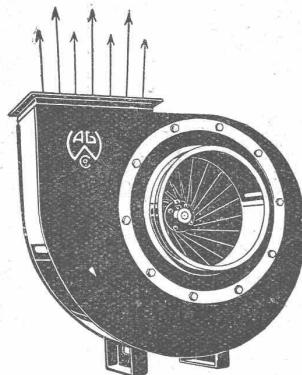
Zu verkaufen 1 gebrauchtes Marmor-Schalttableau

für elektrische Gleichstromanlage, mit 1 Haupt- und 4 Gruppen-Schaltern, Sicherungen, Volt- u. Ampèremetern, Regulator, 2 Zählern, Kupferschienen, Rollpanzer. Interessenten belieben sich unter Chiffre Z.P. 2028 zu wenden an Rudolf Mosse, A. G., Zürich.

aber bei nicht besonders langer Schönwetterperiode manchmal zu recht unangenehmen Temperaturen geführt, so dass der Badebetrieb sich dann nur noch aufs Sonnenbad beschränkte. Da aber anderseits der kleine Stausee nicht nur sehr nahe beim Ort liegt und einen prächtigen Blick in die Silvrettagletscher bietet, sondern dazu sehr sonnig und windgeschützt liegt, wurde beschlossen, dem Mangel durch Heizen abzuheben. Zu diesem Zwecke wurde ein Boiler eingebaut, dessen Heizleistung je nach Bedürfnis

Der Verbrauch an Gummi wird für das Jahr 1929 auf insgesamt 785 000 t geschätzt; hiervon entfallen nach «Commercial

Motor» auf die Vereinigten Staaten 310 000 t, Grossbritannien 65 000 t, Frankreich 54 000 t, Deutschland 49 000 t, Kanada 35 000 t, Japan 35 000 t, Italien 17 000 t und Australien 15 000 t. Die Steigerung im Verbrauch ist nach wie vor der Ausbreitung des Automobils zuzuschreiben. Bemerkenswert ist hierbei der Fortschritt in der Erzeugung von Luftreifen gegenüber der von Vollreifen. Als Massstab hierfür kann man z. B. ansehen, dass die Ausfuhr an Vollgummireifen aus den Vereinigten Staaten, Kanada, Deutschland und Italien von 211 444 t im Jahre 1927 auf etwa 140 000 t im Jahre 1929 abgenommen hat.



Ventilatoren,

sowie ganze Anlagen für
Ventilation, Entlüftung,
Entnebelung, Trocknerei
und Spänetransport
fabrizieren

Wanner & Co. A.-G., Horgen

Zu verkaufen: Luftkabelbahn

für 30 Tonnen Stundenleistung, Einzellast: normal 500 kg, maximal 1000 kg. Besonders geeignet für den Transport von Massengütern in geschlossenen Kastenwagen.

Die Bahn besteht aus drei Sektionen:

1. Horizontale Länge 920 m, Steigung 150 m, Antrieb 45 PS.
2. " 3400 m, " 250 m, " 65 PS.
3. " 2320 m, " 420 m, " 65 PS.

Die Stationen und ein Teil der Stützen sind als Holzkonstruktion, einige Stützen als Eisenkonstruktion ausgebildet.

Wasserkraft-Anlage

800 PS mit vollständiger Einrichtung, bestehend aus:

Druckleitung: ca. 220 m geschweißte Rohre von 40 mm l. W.
ca. 700 m 30 mm l. W.

Peltonturbine mit autom. Regulator, Leistung 800 PS bei 375 m Netto-Gefälle.

Drehstromgenerator 750 kVA 50 Per. 1000 Touren/min, 525 Volt, $\cos \varphi = 0,8$

Drehstromtransformator 780 kVA, 525/16500 Volt.

Schaltanlage mit Oelschaltern für 3 abgehende 16 000 Volt Leitungen.

Maschinenhaus aus Holzfachwerk.

Beide Anlagen sind in tadellosem Zustande und können während dieses Sommers jederzeit im Betrieb besichtigt werden; Ihr Abbruch ist auf Frühjahr 1931 vorgesehen, die Wasserkraftanlage ist event. im Herbst 1930 verkäuflich.

Eine Dampflokomotive

Duplex-Compound System Mallet, 4zylindrig, Erbauer Lokomotivfabrik Winterthur, Spurweite 1000 mm, Leistung 350 PS, Zugkraft bis 10% Steigung, ca. 250 Tonnen. Die Lokomotive ist tadellos unterhalten und fahrbereit.

Nähre Auskunft durch die

KRAFTWERKE OBERHASLI A.-G.
Innertkirchen (Bern).

**EISEN
KONSTRUKTION**
KITTLÖSE
GLASBEDACHUNGEN
BAU- & KUNST-
SCHLOSSERARBEITEN
GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD

PATENTIE
ERWIRKT
H. KIRCHHOFER
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Occasion!

Zu verkaufen

1 Theodolit

in gutem Zustande, mit Stativ,
und Lederetui. Billigst abzu-
geben bei J. Dibiasi, Luzern,
z. Schreibstube. Tel. 11.24.

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selina 5426 — Telegr.: INGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

515 Technicien-mécanicien comme chef d'atelier expérimenté. Fixe et participation. Situation d'avenir. France (Doub).
 517 Jüng. Patent-Ingenieur (Masch.-Ing.) f. allg. Masch.-Bau. Zürich.
 537 Elektro-Ingenieur mögl. mit Werkstattpraxis; gute Kenntn. in deutsch u. französisch Bedingung. Fabrik für Schaltapparate deutsche Schweiz.
 543 Ingénieur-mécan. pr. surveillance montages des turbines alternat. et vannes d'import. usine hydro-électr. ds. la Drôme. (France).
 587 Maschinen-Ingenieur, mittl. Jahren, Spezialist auf Maschinen f. Holzschraubenfabrikation. Dauerstelle. Sofort. Ostschweiz.
 589 Chemiker und technischer Leiter für bedeutende Seifenfabrik. Sofort. Kt. Zürich.
 591 Constructeur-dessinateur sur appareils isothermos. Ct. de Genève.
 593 Ingenieur f. Aufzugsbau, z. Leitung d. techn. Bureau. NW-Schweiz.
 595 Maschinen-Techniker auf Steinbearbeit.-Masch. Sof. Ostschweiz.
 599 Elektro-Techniker für techn. Bureauarbeiten. Baldmögl. Kt. Bern.
 601 Jung. Masch.-Ing. f. Berechn. u. Eisenkonstr. Baldmögl. D-Schweiz.

Bau-Abteilung.

914 Jüng. Hochbautechniker-Zeichner. Arch.-Bureau Zürich.

- 916 Architekt oder Hochbautechniker zur Erforschung des Marktes für Isoliermaterial, Bedachungsmaßmaterial, Wand- u. Bodenbelag bei Bauuntern., Behörden usw. Vorübergeh. Engl. erw. Schweiz.
 918 Gewandt. Eisenbeton-Zeichner. Ing.-Bureau Zentralschweiz.
 920 Dessinateur-architecte ou surveillant des travaux. Bur. d'arch. Suisse romande.
 922 Architekt-Bauführer zur Leitung eines Geschäfts-Neubaus in Marokko. Französisch in Wort und Schrift. Anstellung bei Schweizer-Architekt.
 924 Jüng. Hochbautechniker-Zeichner, event. jung. Architekt als Ferienpraktikant auf Arch.-Bureau Solothurn. Sofort.
 926 Hochbautechniker-Zeichner. Arch.-Bur. Höhenkurort. Graubünd.
 928 Dessinateur-architecte ayant pratique et connaît. français immédiat. Bureau d'archit. Ct. de Vaud.
 930 Jüng. Bau-Ingenieur, auch Anfänger mit gut. Kenntnissen des französ. Bekannt. Ing. Bureau deutsche Schweiz. Sofort.
 932 Bautechniker oder Architekt für Bureau, Reise und Propaganda. Deutsch und französisch. Unternehmen der Flachdachbranche. Sofort. Deutsche Schweiz.
 934 Bautechniker als Bauführer f. Asphaltarb. Baldmögl. O-Schweiz.
 936 Jüng. Hochbau-Techniker mit 2-3j. Praxis. Sof. Arch.-B. Zürich.
 940 Hochbau-Techniker-Bauführer. Selbst. Stellung. Arch.-B. Zürich.
 942 Jung. Ingenieur f. Berechn. u. Eisenkonstrukt. Deutsche Schweiz.
 944 Ingenieur oder Techn., erfahren in Wasserversorg., Grundwasserbau usw., mit Befähigung für Acquisition. Spezialfirma Bern.
 946 Bautechniker, bis 25 J., vers. in Kostenvoranschl., Konstr., Beherrschung der französischen Sprache. (Gelegenheit zur Ausbildung). France.
 948 Jung. Hochbau-Techniker, gute Werkplan-Zeichn. Arch.-B. Zürich

Centralheizungen

Ventilations, Entnebelungs-, Trocken-, Warmwasserbereitungs-Anlagen / Pat. Centralapparate für Heizung, Befeuchtung, Ventilation und Kühlung für die Textilindustrie

**J. RUCKSTUHL
BASEL**

Aktiengesellschaft, Fabrik für Centralheizungen

Wir suchen

für grossen Geschäftshaus - Neubau
 erfahrenen, gewandten u. selbständ.

BAUFÜHRER

Eintritt nach Uebereinkunft. Offer-
 ten unter Chiffre Z. L. 1948 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Wir suchen

für grösseren, neuzeitlichen Villen-
 bau gewandten und selbständigen

BAUFÜHRER

Antritt: 1. September. — Offer-
 ten an Michael Hack und Hans Müri, Archit., Basel, Marktgasse 3.

Hochbautechniker

22 Jahre alt, sicher im Voranschlagen, Ausarbeiten und Abrechnen, flotter Zeichner

sucht Stellung
 auf Architektur-Bureau od. bei Unternehmung
 Zuschriften erbeten an
 Hermann Bulling, Göppingen/Fils, Württbg.,
 Gartenstr. 4.



Gene-alvertretung für die Schweiz:
AMSLER & Co., FEUERTHALEN

Junger, dipl.

Bautechniker Bauführer
 mit guter Praxis, flotter Zeichner, selbst. in allen Arbeiten in Bureau und Bau, sucht auf 1. Sept. 1930 Dauerstellung für Bureauarbeiten u. Bauführer. bei tücht. Arch. d. Mittelschweiz. Prima Zeugn. u. Referenzen z. Verfüg. — Off. m. Gehaltangabe unter Chiffre Z. B. 2053 beförd. **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

Ausschreibung von Bauarbeiten

für den Neubau der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt Bern.

Für den an der Laupen-Ecke Seilerstrasse zu erstellenden Neubau werden die

Erd- und Maurerarbeiten, die Arbeiten in armiertem Beton, die Kanalisationsarbeiten, sowie die Kunst- und Hausteinarbeiten

unter den in der Schweiz niedergelassenen Baufirmen zur freien Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Unterlagen liegen zur Einsichtnahme auf, im Bureau der bauleitenden Architekten vom 29. Juli bis 7. August 1930, jeweils von 9 bis 12 Uhr, woselbst Offerenformulare zu beziehen sind.

Eingaben sind zu richten an die Direktion der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt Luzern, bis 14. August 12 Uhr, unter Aufschrift: „Eingabe für das Suva-Haus in Bern“.

Bern, den 19. Juli 1930.

**Die Architekten
Salvisberg & Brechbühl
Bern, Muristr. 8d.**

Erfinder

Kein
 handie ohne und bewährtes gratis Aus-
 kunftsbuch. Akt. Problembuch Fr. 1.—

JORECO, Forchstr. 114, Zürich.

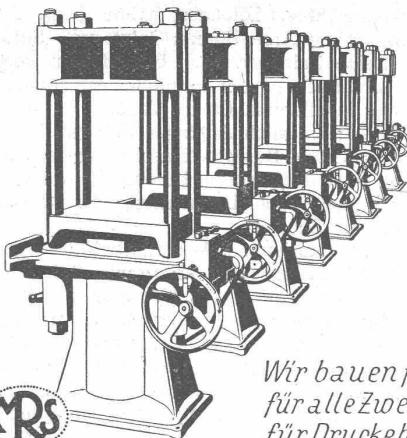
In 4 Tagen

Nichtraucher

Ausk. kostenlos: Postfach
 13178, Kreuzlingen 21.

HYDRAULISCHE PRESSEN

für GEWERBE u. INDUSTRIE in
verschiedenen Ausführungen



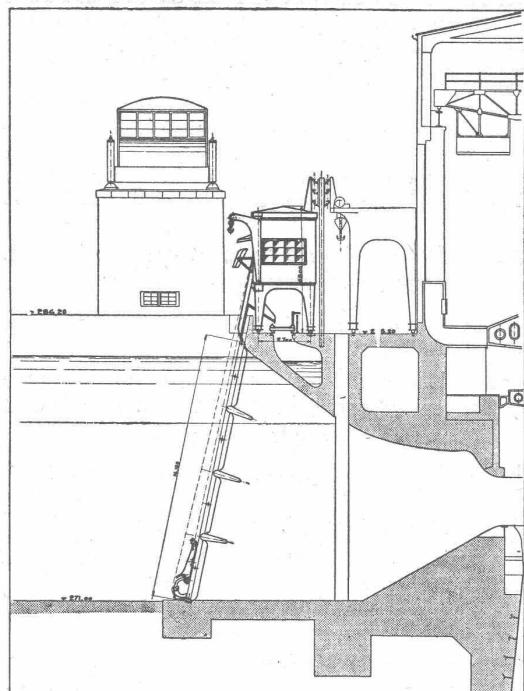
MRS

Wir bauen ferner
für alle Zwecke u.
für Drucke bis 600
Atm. und mehr

HYDR. STEUERVENTILE
HYDR. AKKUMULATOREN
HYDR. PRESS PUMPEN

Aktiengesellschaft der Eisen- u. Stahlwerke vorm. Georg Fischer
Werk:

MASCHINENFABRIK RAUSCHENBACH
Schaffhausen (Schweiz)



Masstab 1 : 350.

Das Grosskraftwerk Ryburg - Schwörstadt mit 4 Kaplan-turbinen à 250 m³/s mittlerem Wasserverbrauch erhält die wirtschaftlich vorteilhafteste Rechenreinigungsmaschine höchster Leistungsfähigkeit der In- und Aus-landspatente

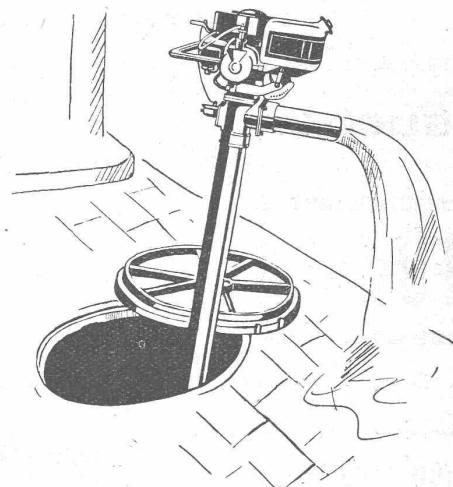
MASCHINENFABRIK Gegründet 1850
JONNERET FILS AINÉ, GENF

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben für Rechenreinigung
in Hoch- und Niederdruckwerken.
Kostenlose Beratung und Ausarbeitung von Projekten.



Die Schubladen der „Bigla“-Stahlmöbel
gleiten auf unverwüstlichen, patentierten
Kugellagerführungen spielend leicht und
ohne Lärm, selbst bei schwerer Belastung.
Sie können glatt und ohne jeden Anschlag
herausgezogen werden. Für fadelose Aus-
führung wird jede Garantie übernommen.
Bigler, Spichiger & Cie A-G · Biglen-Bern

„JOHNSON'S“
tragbare Propeller - Pumpe



2 PS Benzinmotor in drei Längen: 2,45 m, 3,35 m und 4,25 m
förderst 760 Minutenliter, drückt eine Wassersäule von 75 mm
Durchmesser 10,5 m über den Wasserspiegel. — Keine In-
stallation, sofort betriebsbereit, keine Wartung, da der Motor
automatisch abstellt, wenn kein Wasser mehr vorhanden ist.
Operativ einfach, kein Ansaugen oder Entlüften der Pumpe.

Unbegrenzte Verwendungsmöglichkeiten

für Tief-, Brücken- und Eisenbahnbau, Rammarbeiten, Funderungen, Sondierungen, Drainagen, Kanalisationen, Wasser- und Gaswerken, Lederwerke.

Allied Machinery Company, Zürich

Löwenstrasse 16

Telephon: Uto 11.57